



Manuel d'utilisation

Ensemble d'accessoires "Carpet Deluxe"



Numéro de modèle

KIT-LV30/35/40/50-CD

Table des matières

1. Accessoires inclus	3
2. Boyau haut-voltage	4
3. Spécification du brosse électrique à tapis.....	5
4. Spécification du manchon électrique	5
5. Instructions	6
6. Spécification du manchon bas-voltage	7
7. Spécification des outils inclus	8
8. Rangement facile	9

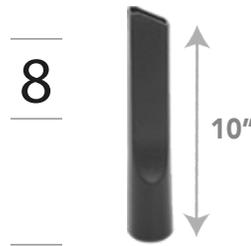
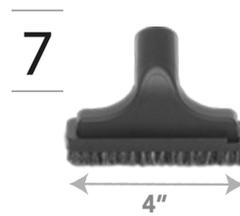
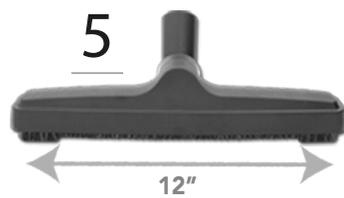
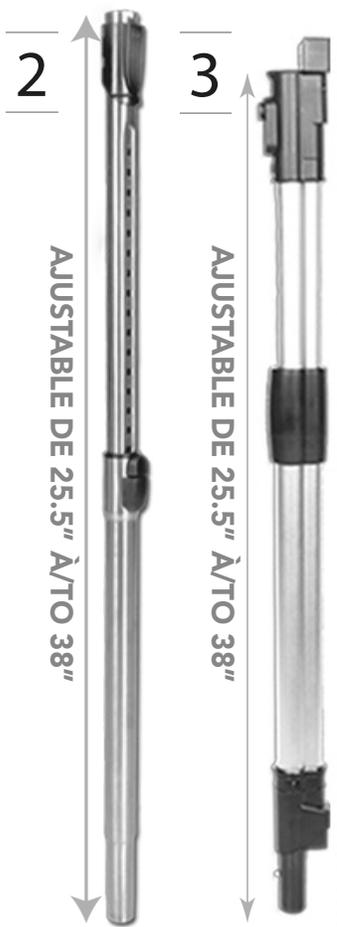
MAINTENANCE DU BROSSE ÉLECTRIQUE À TAPIS

9. Remplacement de la courroie	10-11
10. Remplacement de la brosse rotative	12-13
11. Remplacement de la lumière	14
12. Que faire lors d'un blocage.....	15
13. Dépannage	16

1. INCLUS DANS L'ENSEMBLE



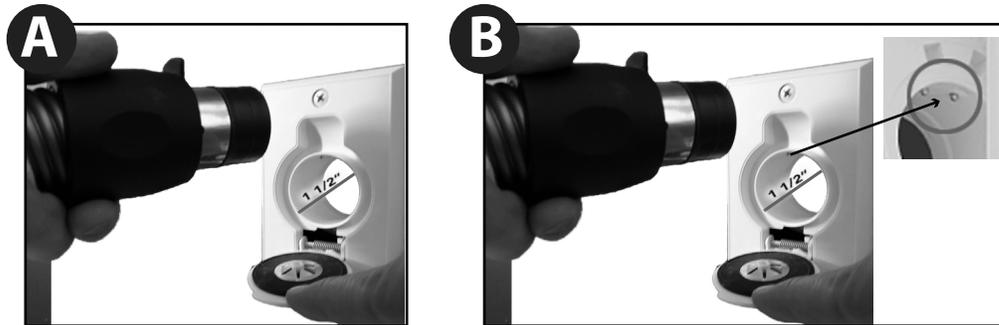
1. Boyau haut-voltage avec interrupteur
2. Manchon télescopique bas-voltage
3. Manchon télescopique haut-voltage
4. Brosse électrique à tapis
5. Brosse à plancher
6. Brosse à époussetage
7. Brosse à capitonnage
8. Suceur plat
9. Sac de rangement
10. Support à boyau



2. BOYAU HAUT-VOLTAGE

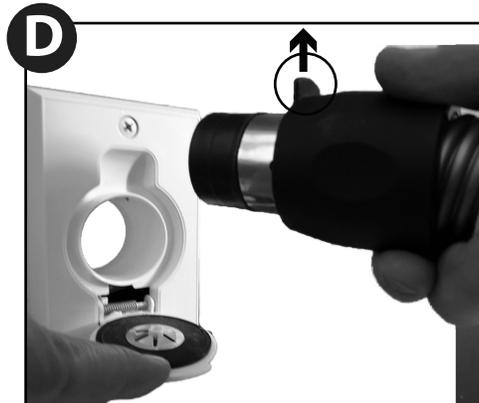
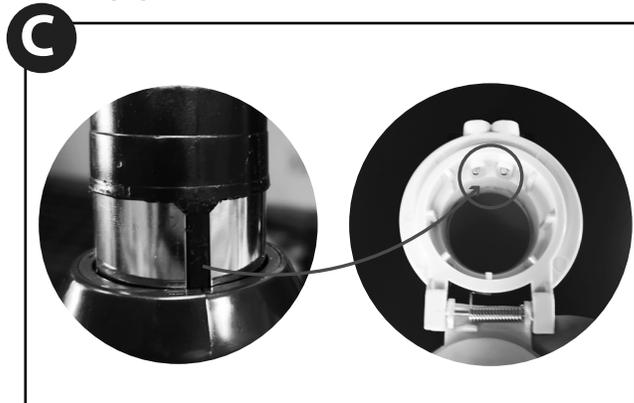
2.1 Compatibilité

Le boyau est compatible avec la plupart des prises murales. Les prises doivent avoir un diamètre intérieur de 1,5" (A) pour que le boyau s'adapte, et doivent comporter 2 broches basse tension / contacts métalliques (B) afin de permettre l'allumage et l'extinction de l'aspirateur depuis l'interrupteur situé sur la poignée du boyau.



2.2 Connection du boyau à la prise murale

L'embout du boyau doit être connecté comme indiqué sur l'image ci-dessous. La partie noire de l'embout doit être parfaitement alignée avec les 2 broches à l'intérieur de la prise (C). Le carré en plastique doit être orienté vers le haut (D).



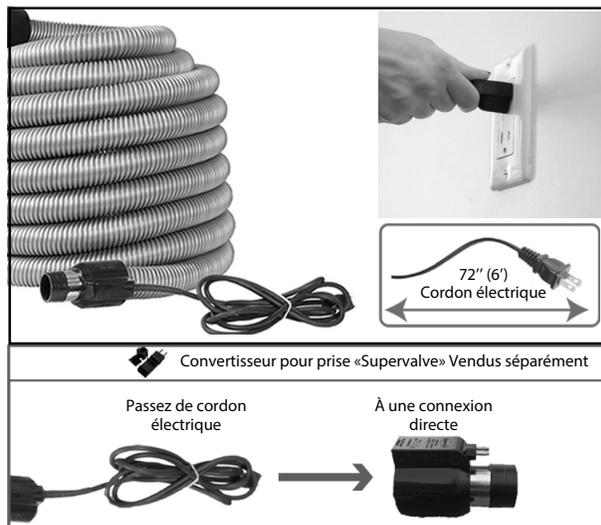
2.3 Interrupteur à double tension

1. Activation de l'aspiration uniquement : Lors de l'utilisation de la brosse pour plancher et des accessoires
2. Éteindre l'unité
3. Activation de l'aspiration et de la brosse électrique



2.4 Cordon électrique de 72" (6')

Le cordon électrique doit être branché dans une prise standard 110-120 V pour alimenter la brosse électrique pour tapis. L'interrupteur doit être réglé sur le niveau II, comme démontré à l'étape 2.3.

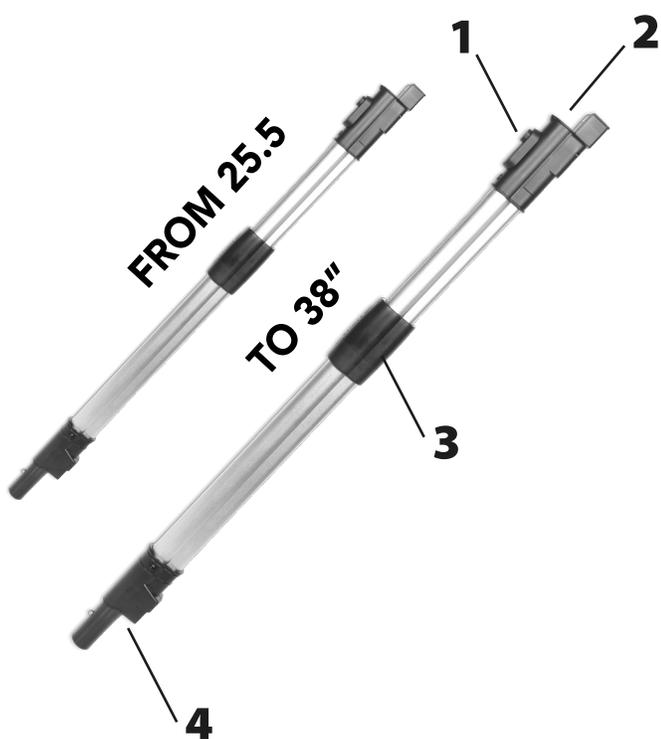


3. SPÉCIFICATION DU BROSSE ÉLECTRIQUE À TAPIS



1. Interrupteur marche / arrêt pour la brosse
2. Réinitialisation du protecteur de surcharge
3. Indicateur de la hauteur
4. Capteur de saleté
5. Pédale pour ajustement de la hauteur
6. Libération de la position de la poignée
7. Libération du manchon

4. SPÉCIFICATION DU MANCHON TÉLESCOPIQUE



1. Bouton de libération de l'embout du boyau
2. Connexion de l'embout du boyau
3. Poignée d'extension du manchon
4. Connexion du brosse électrique à tapis

5. INSTRUCTIONS

Connexion du tube à la brosse électrique pour tapis (powerhead)

5.1 Connexion de la brosse électrique à tapis



La brosse électrique à tapis a des connecteur mâles.

5.2 Connexion du manchon électrique



Le manchon a des ports inférieur femelles

5.3 Connexion du manchon à la brosse



Pour connecter le manchon à la brosse électrique pour tapis, alignez les ports femelles (du manchon) et les connecteurs mâles (de la brosse pour tapis), puis poussez le tube dans la brosse jusqu'à ce que vous entendez un «click».

Connexion du boyau au manchon

5.4 Port de l'embout du boyau



L'embout du boyau a des ports femelles

5.5 Port supérieur du manchon



Le manchon électrique a des ports supérieur mâles

5.6 Connexion du boyau au manchon

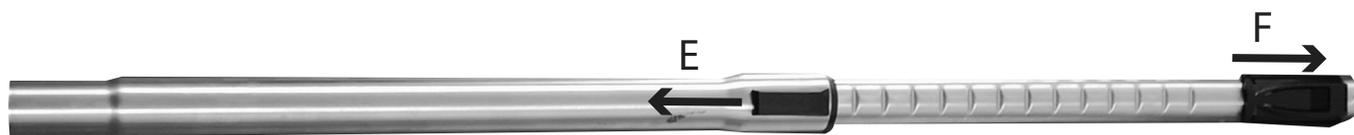


Pour connecter le boyau au manchon, alignez les ports femelles (du boyau) et les connecteurs mâles (du manchon), puis poussez l'embout du boyau dans le manchon jusqu'à ce que vous entendez un «click».

6. MANCHON TÉLESCOPIQUE BAS-VOLTAGE

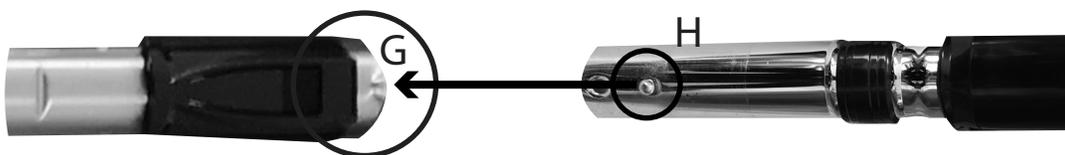
6.1 Comment ajuster la longueur du manchon

Pour ajuster le manchon, appuyez simplement sur le bouton **(E)** et tirez sur le tube **(F)** en même temps.



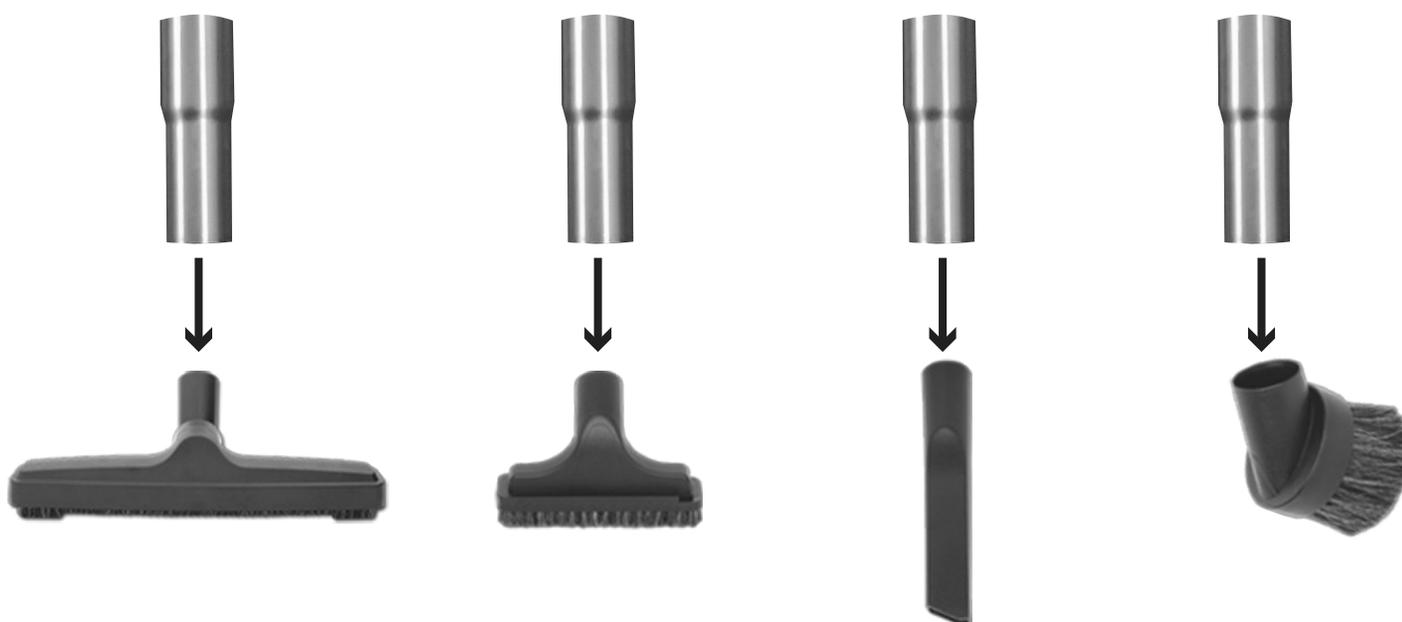
6.2 Comment connecter le manchon au boyau

Alignez le bouton de l'embout du boyau **(G)** avec le bouton de verrouillage sur le tube **(H)** et poussez l'embout dans le tube jusqu'à ce que vous entendiez un "clac".



6.3 Comment connecter les accessoires

Insérez l'autre extrémité du tube dans le port des brosses.



7. ACCESSOIRES INCLUENT

7.1 Brosse à plancher de 12"

Idéale pour les surfaces dures. Fabriquée en crin de cheval - Ne graffigne pas votre sol.



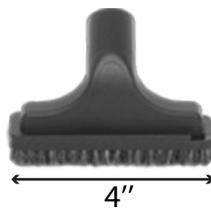
7.2 Brosse à époussetage

Fabriquée en crin de cheval - Délicate et douce sur les meubles.



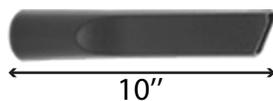
7.3 Brosse à capitonnage

Fabriquée en crin de cheval - Parfaite pour les meubles délicats.



7.4 Suceur plat

Idéale pour nettoyer les fissures et les recoins.

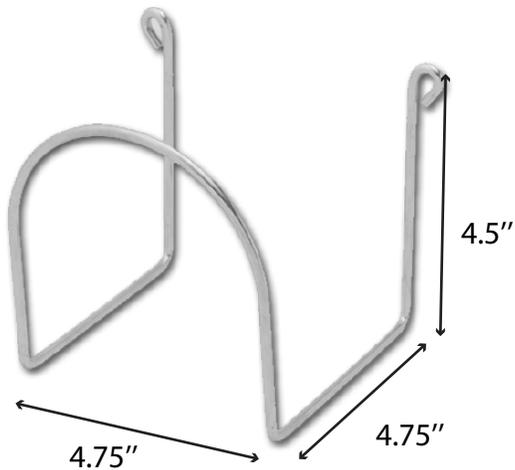


* Les dimensions des peuvent varier

8. RANGEMENT FACILE

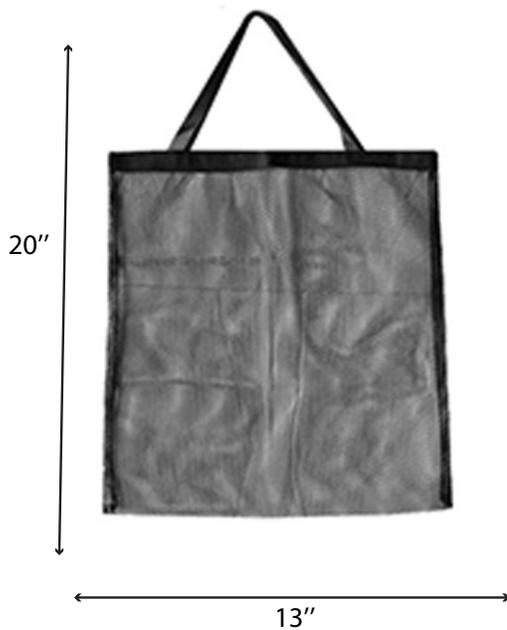
8.1 Support à boyau

L'accessoire parfait pour ranger votre boyau de manière ordonnée.



8.1 Sac de rangement

Parfait pour rangement de vos accessoires sans créer de désordre dans votre salle de stockage.



* Les dimensions des produits peuvent varier

9. COMMENT REMPLACER LA COURROIE



DÉBRANCHEZ TOUJOURS L'ASPIRATEUR ET LE BOYAU HAUTE TENSION DE LA PRISE ÉLECTRIQUE AVANT DE PROCÉDER À LA MAINTENANCE SUIVANTE.

Remplacement de la courroie

The belt installed in the electric carpet beater (powerhead) makes the brush roll turn. It has been specifically designed for our electric carpet beater and is required to ensure a flawless operation.



Suivez toujours ces procédures pour vérifier ou remplacer la courroie afin d'éviter d'endommager la brosse battante pour tapis.

Étape 1 Déviser le couvercle de la brosse

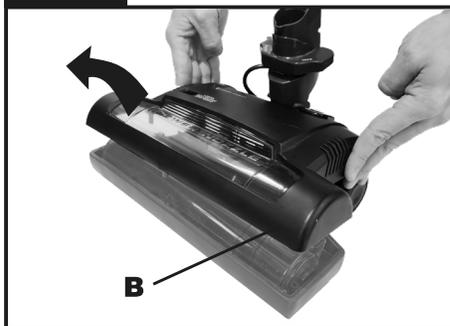


1- Débranchez le tube de la brosse électrique pour tapis (powerhead).

2- Tournez la brosse électrique pour tapis de manière à ce que le dessous soit face à vous.

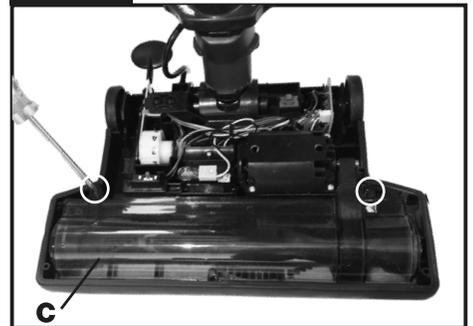
3- Retirez les 7 vis comme indiqué ci-dessus.

Étape 2 Retirer le couvercle



Tournez la brosse électrique pour tapis de manière à ce que la partie supérieure soit face à vous et soulevez le couvercle (B) pour le retirer.

Étape 3 Retirer la brosse rotative



Pour retirer le couvercle de la brosse, retirez les vis comme indiqué ci-dessus et soulevez le couvercle pour le retirer.(C)



Ne retirez pas les 3 vis formant un triangle, car elles maintiennent le moteur en place.

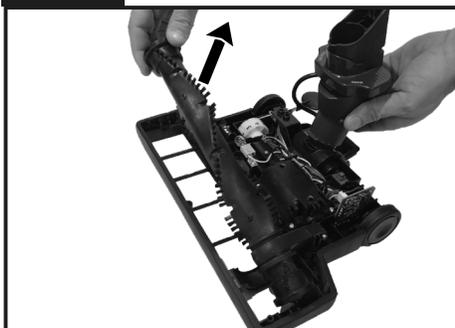
9. COMMENT REMPLACER LA COURROIE (suite)

Étape 4 Vérifier / retirer la courroie



Si la courroie est étirée ou coupée, retirez-la de la poulie du moteur, comme indiqué ci-dessus.

Étape 5 Retirer / remplacer la courroie

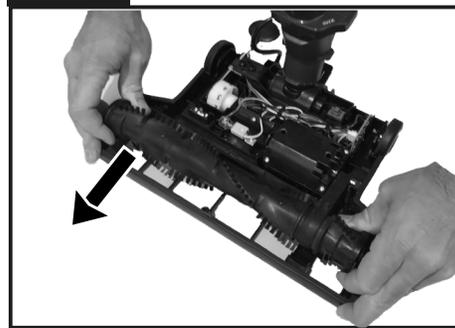


1- Soulevez l'extrémité de la brosse rotative.

2- Retirez l'ancienne courroie et remplacez-la par la nouvelle. Assurez-vous que les inscriptions sont face à vous et visibles.

3- Étirez la courroie et fixez-la sur la poulie du moteur.

Étape 6 Replacer la brosse rotative

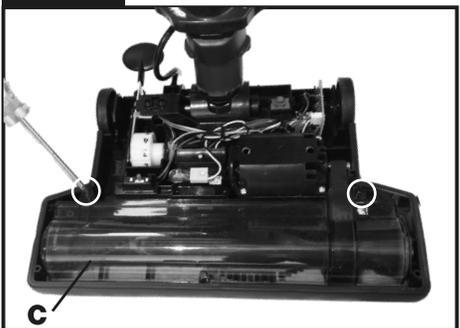


1- Maintenez l'extrémité opposée de la brosse rotative en place.

2- Poussez l'extrémité de la courroie vers l'avant et vers le bas tout en faisant tourner la plaque de fin de manière à ce qu'elle s'ajuste correctement.

3- Tournez la brosse rotative pour vous assurer qu'elle tourne librement.

Étape 7 Replacer le couvercle de la brosse rotative



1- Remettez le couvercle de la brosse rotative sur la brosse.

2- Remplacez les 2 vis et assurez-vous que le couvercle est bien fixé.

Étape 8 Replacer le couvercle de la brosse électrique



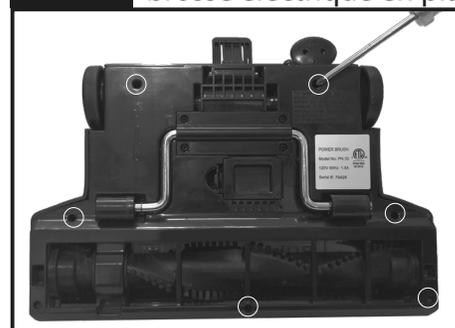
1- Le port du tube doit être en position verticale et verrouillé en place.

2- Remettez le couvercle sur le dessus de la brosse électrique pour tapis (powerhead).

3- Retournez la brosse pour tapis (powerhead).

4- Remplacez les vis, comme indiqué à l'Étape 1.

Étape 9 Viser le couvercle de la brosse électrique en place

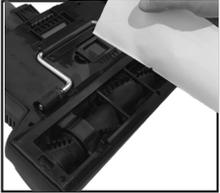


Remplacez les 7 vis comme indiqué ci-dessus.

10. COMMENT REMPLACER LA BROSSE ROTATIVE

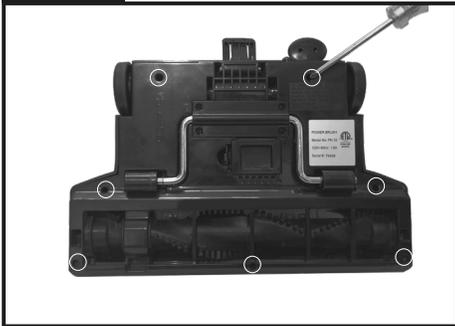


Suivez toujours ces procédures pour vérifier ou remplacer la brosse rotative afin d'éviter d'endommager la brosse battante pour tapis.



Pour vérifier si la brosse rotative doit être remplacée, faites glisser un carton sur la plaque inférieure tout en faisant tourner la brosse. Si les poils de la brosse ne touchent pas le carton, il est temps de remplacer la brosse rotative.

Étape 1 Déviser le couvercle de la brosse

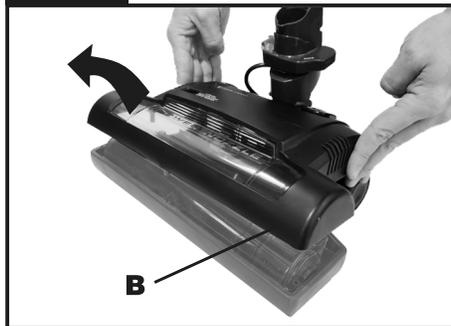


1- Débranchez le tube de la brosse électrique pour tapis (powerhead).

2- Tournez la brosse électrique pour tapis de manière à ce que le dessous soit face à vous.

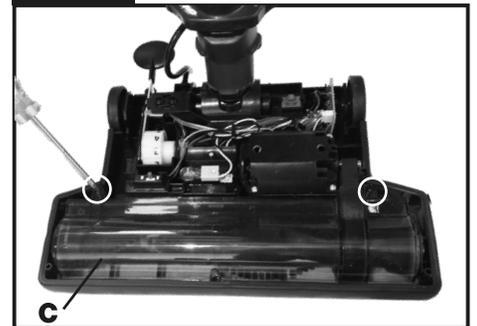
3- Retirez les 7 vis comme indiqué ci-dessus.

Étape 2 Retirer le couvercle



Tournez la brosse électrique pour tapis de manière à ce que la partie supérieure soit face à vous et soulevez le couvercle (B) pour le retirer.

Étape 3 Retiré la brosse rotative



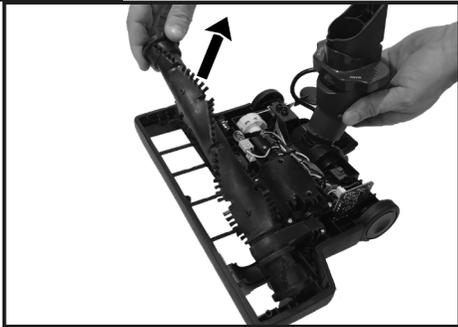
Pour retirer le couvercle de la brosse, retirez les vis comme indiqué ci-dessus et soulevez le couvercle pour le retirer.(C)



Ne retirez pas les 3 vis formant un triangle, car elles maintiennent le moteur en place.

9. COMMENT REMPLACER LA BROSSE ROTATIVE (suite)

Étape 4 Retirer / remplacer la la brosse

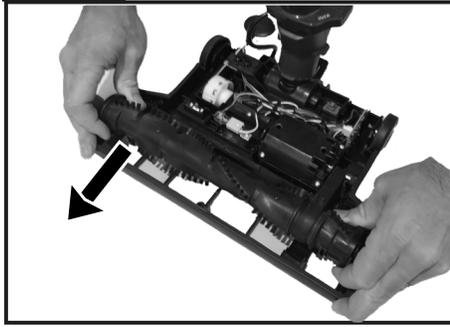


1- Soulevez l'extrémité de la brosse rotative.

2- Retirez l'ancienne brosse et remplacez-la par la nouvelle.

3- Étirez la courroie et fixez-la sur la poulie du moteur.

Étape 5 Replacer la brosse rotative

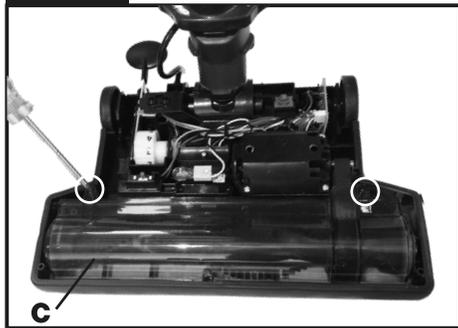


1- Maintenez l'extrémité opposée de la brosse rotative en place.

2- Poussez l'extrémité de la courroie vers l'avant et vers le bas tout en faisant tourner la plaque de fin de manière à ce qu'elle s'ajuste correctement.

3- Tournez la brosse rotative pour vous assurer qu'elle tourne librement.

Étape 7 Replacer le couvercle de la brosse rotative



1- Remettez le couvercle de la brosse rotative sur la brosse.

2- Remplacez les 2 vis et assurez-vous que le couvercle est bien fixé.

Étape 8 Replacer le couvercle de la brosse électrique



1- Le port du tube doit être en position verticale et verrouillé en place.

2- Remettez le couvercle sur le dessus de la brosse électrique pour tapis (powerhead).

3- Retournez la brosse pour tapis (powerhead).

4- Remplacez les vis, comme indiqué à l'Étape 1.

Étape 9 Viser le couvercle de la brosse électrique en place

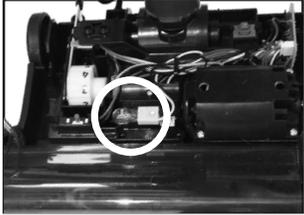


Remplacez les 7 vis comme indiqué ci-dessus.

11. COMMENT REMPLACER LA LUMIÈRE

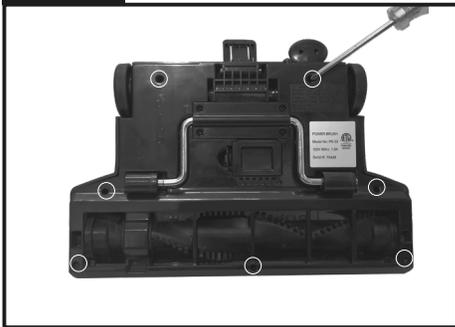


Suivez toujours ces procédures pour vérifier ou remplacer l'ampoule du faisceau lumineux afin d'éviter d'endommager la brosse électrique pour tapis.



Le voyant est allumé lorsque l'aspirateur est en marche. Si le voyant ne s'allume pas, cela signifie qu'il est grillé et doit être remplacé. Suivez les étapes ci-dessous pour effectuer cette opération.

Étape 1 Déviser le couvercle de la brosse

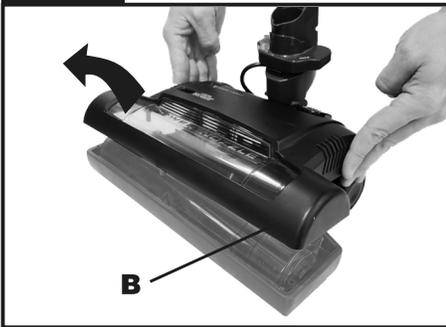


1- Débranchez le tube de la brosse électrique pour tapis (powerhead).

2- Tournez la brosse électrique pour tapis de manière à ce que le dessous soit face à vous.

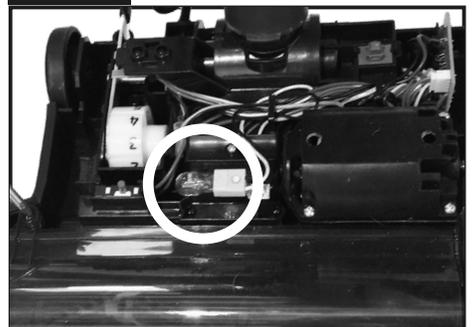
3- Retirez les 7 vis comme indiqué ci-dessus.

Étape 2 Retirer le couvercle



Tournez la brosse électrique pour tapis de manière à ce que la partie supérieure soit face à vous et soulevez le couvercle **(B)** pour le retirer.

Étape 3 Remplacer la lumière



Retirez l'ancienne ampoule de la douille et remplacez-la par la nouvelle.

Étape 4 Replacer le couvercle de la brosse électrique



1- Le port du tube doit être en position verticale et verrouillé en place.

2- Remettez le couvercle sur le dessus de la brosse électrique pour tapis (powerhead).

3- Retournez la brosse pour tapis (powerhead).

4- Remplacez les vis, comme indiqué à l'Étape 1.

Étape 5 Viser le couvercle de la brosse électrique en place



Remplacez les 7 vis comme indiqué ci-dessus.



Ne retirez pas les 3 vis formant un triangle, car elles maintiennent le moteur en place.

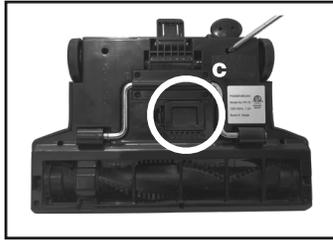
12. BLOCAGE DANS LA BROSSE ÉLECTRIQUE À TAPIS

Si la brosse battante pour tapis (powerhead) est obstruée, utilisez la procédure suivante pour vérifier et éliminer l'obstruction.



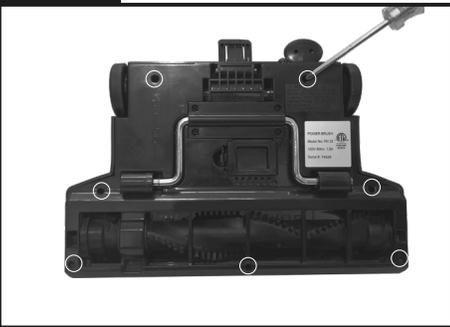
Si l'obstruction est suffisamment importante, la brosse électrique cessera de fonctionner.

Une fois l'obstruction dégagée, appuyez sur le bouton de réinitialisation de la protection contre les surcharges (A) et la brosse motorisée recommencera à fonctionner.



You will find an additional panel at the bottom of the power nozzle (C). This opening provides a secondary place to check for blockages.

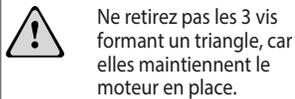
Étape 1 Déviser le couvercle de la brosse



1- Débranchez le tube de la brosse électrique pour tapis (powerhead).

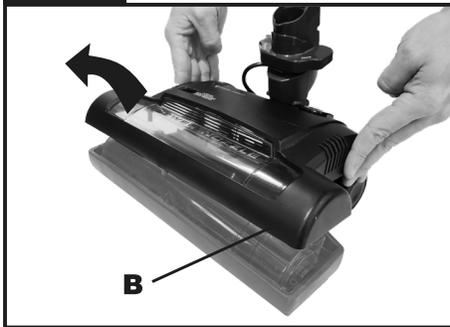
2- Tournez la brosse électrique pour tapis de manière à ce que le dessous soit face à vous.

3- Retirez les 7 vis comme indiqué ci-dessus.



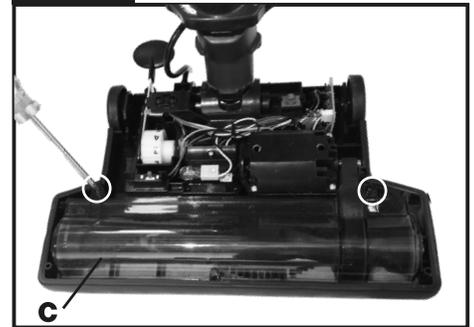
Ne retirez pas les 3 vis formant un triangle, car elles maintiennent le moteur en place.

Étape 2 Retirer le couvercle



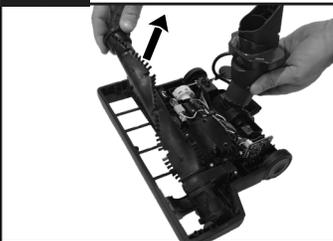
Tournez la brosse électrique pour tapis de manière à ce que la partie supérieure soit face à vous et soulevez le couvercle (B) pour le retirer.

Étape 3 Retirer la brosse rotative



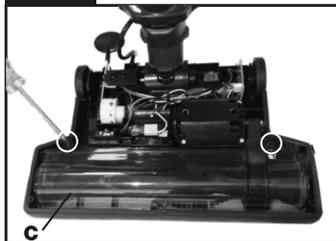
Pour retirer le couvercle de la brosse, retirez les vis comme indiqué ci-dessus et soulevez le couvercle pour le retirer.(C)

Étape 4 Localiser le blocage



Localisez l'obstruction. Nettoyez la brosse battante et retirez la saleté qui a causé l'obstruction.

Étape 7 Replacer le couvercle de la brosse rotative



1- Remettez le couvercle de la brosse rotative sur la brosse.

2- Remplacez les 2 vis et assurez-vous que le couvercle est bien fixé.

Étape 8 Replacer le couvercle de la brosse électrique



1- Le port du tube doit être en position verticale et verrouillé en place.

2- Remettez le couvercle sur le dessus de la brosse électrique pour tapis (powerhead).

3- Retournez la brosse pour tapis (powerhead).

4- Remplacez les vis, comme indiqué à l'Étape 1.

Étape 9 Viser le couvercle de la brosse électrique en place



Remplacez les 7 vis comme indiqué ci-dessus.

13. DÉPANNAGE

VÉRIFIER CECI EN PREMIER

Problèmes	Vérification	Solution
La brosse électrique ne démarre pas	Branchements	Vous assurer que toutes les connexions sont bien faites (cordon d'alimentation de l'appareil relié à la prise murale, manchon télescopique relié à la brosse électrique et à la poignée du boyau).
	Courroie	La courroie peut être usée ou brisée. Vérifier et remplacer au besoin.
	Commutateur ARRÊT MARCHE	Vous assurer que les commutateurs sont bien en position MARCHE (le commutateur de sélection et l'interrupteur du rouleau-brosse).
	Protecteur de surcharge	S'il y a eu un blocage, il faut pousser le bouton protecteur de surcharge pour que le balai se remettre e marche.
La brosse électrique ne fonctionne toujours pas	Revoir les possibilités ci-dessus	Contactez-nous au 1-800-776-7891 ou via courriel au info@myovo.net .



États-Unis: www.myovo.net

Canada: www.myovo.ca

+1-800-776-7891

POUR ACHETER DES NOUVEAUX SACS OU FILTRES

États-Unis: www.myovo.net/product-category/bags-and-filter

Canada: www.myovo.ca/fr/categorie-produit/sacs-filtres

SUR LES ASPIRATEURS

La garantie ci-dessous ne couvre que les pièces et comprend une garantie d'un an sur la main-d'œuvre. L'utilisation d'une alimentation électrique autre que celle prescrite sur l'appareil et/ou toute réparation effectuée par un personnel autre que celui autorisé rendront cette garantie nulle et non avenue. La garantie sera également nulle et non avenue si le système et/ou ses accessoires ont été utilisés sur des surfaces humides. Cette garantie s'applique UNIQUEMENT aux applications résidentielles ; elle ne couvre pas l'utilisation commerciale ou industrielle du produit. Le fabricant n'est pas responsable des frais de transport. La preuve d'achat est obligatoire, ainsi que la facture d'installation de l'électricien qualifié.

Corps, moteur et module de l'unité motrice de l'aspirateur sans tuyauterie - Dix (10) ans : OVO réparera ou remplacera, pendant dix (10) ans, toute pièce défectueuse du moteur, du module électronique, du corps, du boîtier et du bac à poussière de l'aspirateur sans tuyauterie, tant que vous en serez propriétaire et s'il est utilisé dans des conditions normales et entretenu adéquatement, tel qu'indiqué dans le manuel d'instructions de l'unité motrice.

Certaines conditions s'appliquent : Le filtre protecteur permanent doit être remplacé tous les ans (1), et les sacs jetables doivent être changés au minimum 2 (deux) fois par an. Cette garantie couvre le remplacement d'un appareil neuf par achat. Par la suite, la garantie couvrira les réparations nécessaires.

SUR LES ENSEMBLES D'ACCESSOIRES

Outils de nettoyage, brosses à tapis et tuyaux flexibles, deux (2) ans : Les outils de nettoyage, les brosses à tapis et les tuyaux flexibles utilisés de manière adéquate et dans des conditions normales sont garantis pendant deux (2) ans, à compter de la date d'achat originale, contre les défauts de fabrication.

Certaines conditions s'appliquent : La garantie ne couvre pas l'usure normale des poils, des turbines, des lampes, des courroies, des brosses carbonnées et des rouleaux de la turbo-brosse et de la brosse à tapis électrique.

POUR ENREGISTRER VOTRE GARANTIE :

États-Unis: www.myovo.net/register - Canada: www.myovo.ca/enregistrement

GARANTIE À VIE DE 25 ANS ÉGALEMENT DISPONIBLE.

Obtenez une GARANTIE À VIE COMPLÈTE de 25 ans sur les pièces de votre aspirateur sans tuyauterie

Pour seulement **99,99\$**^{*3}

*1 : La garantie du module électronique est d'une durée de 1 an uniquement.

*2 : La garantie du kit d'accessoires pour garage est d'une durée de 1 an uniquement.

*3 : Avec la garantie à vie pour l'unité intelligente, la garantie du module électronique reste limitée à 1 an uniquement.

2044 Autoroute 440 Ouest, Laval, QC, H7S 2M9